



联合国



环境规划署

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/2
2 March 2007

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第五十一次会议
2007年3月19日至23日，蒙特利尔

秘书处的活动

执行蒙特利尔议定书多边基金执行委员会的会前文件不妨碍文件印发后执行委员会可能作出的任何决定。
为节省经费起见，本文件印数有限。请各代表携带文件到会，不索取更多副本。

通报执行委员会第五十次会议做出的决定

1. 秘书处向所有执行委员会成员、执行委员会第五十次会议的其他与会者和蒙特利尔议定书缔约方送交了第五十次会议的报告，其中载有执行委员会的各项决定。此外，秘书处向 90 个第 5 条国家以及相关双边机构和执行机构送交了有关项目核准和执行拖延的决定。秘书处以电子邮件的方式向所有与会者及蒙特利尔议定书缔约方发送了一份概述第五十次会议所作各项决定的会后文件，并把这份文件放在了多边基金的内网和外网上。会后不久，秘书处便发表了一篇新闻稿。

执行委员会第五十次会议要求秘书处和/或执行机构采取某些行动的决定

2. 秘书处指示财务主任向各执行机构划拨了资金，以满足第五十次会议核准的所有经费请求，并/或将其记为有关非第 5 条缔约方的双边捐款。

3. 根据第 50/4 号决定，秘书处开展了一项活动，目的是提供将国家方案数据上传至其网站的手段。秘书处建立了网络原型系统，并编制了解释性手册草案，说明一国应如何完成国家方案数据格式。在土库曼斯坦举行的欧洲和中亚区域臭氧网络会议（2007 年 2 月）上，秘书处展示了这个系统和这份手册。如果可能的话，会在启用这一系统和手册之前，在各次网络会议上征求其他国家臭氧机构对该原型系统和手册的意见。该系统定于 2007 年 5 月 1 日报告截至日期之前的适当时候启用。

4. 与缔约方第 XVIII/9 号决定有关的第 50/42 号决定请基金秘书处为关于无用消耗臭氧层物质处理情况的研究确定具体的职权范围，主任就该决定致函臭氧秘书处。（见第 20 段）全球环境基金首席执行官曾提议全球环境基金与多边基金尽可能开展合作，为关于无用消耗臭氧层物质销毁情况的研究做准备；因此，主任还向全球环境基金首席执行官通报了第五十次会议就该问题进行讨论的结果。

要求执行委员会主席采取某些行动的决定

5. 根据第 50/41 号决定，主席通过臭氧秘书处致函各缔约方，请缔约方第十九次会议审议执行委员会提出的请求，即改变执行委员会的职权范围，使其能够灵活地修改举行会议的次数。

6. 主席还致函环境规划署执行主任，向其通报了第 50/45 号决定，即从支付给作为财务主任的环境规划署的 2007 年财务费用中预扣共 200,000 美元。此后，主任在内罗毕出差期间，与环境规划署执行主任和其他高级工作人员进行了多次电话讨论（见第 24 和 27 段），以推进与任命 P5 干事相关的事项。有关这个问题的其他信息载于文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/43。

7. 主席通过臭氧秘书处致函各缔约方，通报说：执行委员会已通过第 50/37 号决定核准了将由工发组织在罗马尼亚实施的关于用作加工剂的四氯化碳生产和消费的结束性淘汰

管理计划，而且罗马尼亚政府已同意将用作加工剂的四氯化碳的生产量和消费量限制在同一决定规定的水平。主席还表示，为了缔约方第十次会议第 X/14 3(b)号决定的目的，执行委员会同意上表规定的来自加工剂用途的四氯化碳排放水平符合标准，可以一种具有成本效益的方式合理实现，而不必过度弃置基础设施；而且，信函还应声明根据第 X/14 3(b)号决定，执行委员会将于 2007 年、2008 年和 2009 年向缔约方报告罗马尼亚是否实现商定的排放削减目标。

审查为筹备第五十一次会议而开展的工作

8. 秘书处为筹备第五十一次会议开展了下列工作。

资金状况和规划

关于余额和资金供应情况的报告

9. 根据第 31/2 和第 41/92 号决定，秘书处编制了有关资金供应情况的资料（文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/5）。这份资料审查了各机构所持已完成项目的承付余额和未承付余额，以及与这些已完成项目的剩余资金相关的任何机构支助费用，并计算了可供执行委员会第五十一次会议据以核准项目的资金总额。资金包括捐款情况报告中记录的现金和期票、以及用余额形式记录的已完成项目退还经费数额。现有资金共计 45,377,042 美元可用于第五十一次会议上的项目核准。

2007-2009 年业务计划

10. 各执行机构和基金秘书处于 2007 年 1 月 15 日和 16 日举行了一次协调会议，除其他事项外，它们根据应遵照《蒙特利尔议定书》2007 年和 2010 年控制措施行事的消耗臭氧层物质淘汰工作，审议了业务规划情况。

11. 秘书处把双边和多边执行机构的业务计划编入了多边基金综合业务计划（UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/6），供执行委员会审议。文件提出的 2007-2009 年业务计划的总预算是 5.233 亿美元，其中，2007 年的预算是 1.85 亿美元。2007-2009 年业务计划中的项目和活动涉及淘汰 58,279 ODP 吨消耗臭氧层物质，而且应该涵盖三年期淘汰计划中确定的淘汰需要，以协助第 5 条国家在 2010 年前遵守消耗臭氧层物质削减要求（报告零消费量的国家除外）。除其它外，文件还讨论了业务计划从多大程度上解决了第五十次会议之后更新的 2007-2009 三年期示范滚动淘汰计划确定的消耗臭氧层物质淘汰要求，以及履约现状/前景。另外，这份文件还涉及到了计划开展的活动和业绩指标，并于最后提出了 2007-2009 三年期的优先事项。

监测与评价

12. 在向执行委员会第四十八次会议呈交关于四氯化碳加工剂项目和淘汰协定评价的案头研究之后，高级监测和评价干事与一名顾问一起，编制了一份四氯化碳淘汰项目和协定

最后评价报告。这份综合报告概述了中华人民共和国、朝鲜民主主义人民共和国、印度和巴基斯坦的国家个案调查报告，并已作为文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/12 提交。

13. 作为 2007 年监测和评价工作方案的一部分，高级监测和评价干事与两名顾问一起，编制了一份关于国家淘汰计划管理和监测评估的案头研究，该研究报告已作为文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/13 提交。

关于各种不履约情事的国别研究报告

14. 根据第 50/9 号决定，高级监测和评价干事向（第 50/9 号决定）有关国家送达了关于各种不履约情事的国家研究报告定本，这些国家包括阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、智利、厄瓜多尔、巴基斯坦和塞拉利昂。

监测项目和多年期协定（根据第 49/6 (e) 号和第 50/40 号决定采取的行动）

15. 第 49/6 (e) 号和第 50/40 号决定请秘书处跟踪在多年期协定的年度工作方案中取得的累积进展，秘书处应此要求编制了文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/14 和标准化概览表的格式。这份文件提出了与执行机构磋商后制定的概览表草案。

(i) 执行和提交拖延

16. 秘书处根据执行委员会以前各次会议的决定，汇编了一份执行中有拖延的项目的进度评估。文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/15 还涉及要求提交情况报告的项目，以及存在履约问题的国家的拖延项目。秘书处注意到在项目执行方面遇到的大量实质性困难，特别是因等待制定立法和国家臭氧机构响应迟缓而出现的困难。

17. 此外，秘书处还编制了一份关于提交年度付款申请和支付各期资金以及履行义务方面存在的拖延情况的报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/16），目的是使委员会能够监测年度付款申请的核准情况以及向执行机构发放资金的情况。

关于附有具体报告规定的核定项目执行情况的报告

18. 秘书处编制了文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/17，报告了阿富汗、玻利维亚、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、中国、古巴、海地、吉尔吉斯斯坦、缅甸、斯里兰卡的具体项目和非洲区域的一个技术援助方案的进度。秘书处根据原项目提案、相关政府根据《蒙特利尔议定书》第 7 条规定报告的消耗臭氧层物质数据以及执行委员会和缔约方会议通过的相关决定审查了进度报告。

项目审查

19. 秘书处审查了 43 个第 5 条国家提交的 73 个项目和活动，其提交核准的经费总额为 68,911,963 美元。这一数额包含了提交供原则上核准的新多年期协定的总金额。

关于无用消耗臭氧层物质处理情况的研究报告

20. 根据第 50/42(e)号决定，秘书处编制了一份关于聘请一名顾问研究无用消耗臭氧层物质处理情况的进程的情况报告。执行委员会已核准了基金秘书处 2007 年预算中的一项额外金额，用以支付研究费用（第 50/45 号决定）。

关于从加工剂用途方面削减受控物质排放量的进度报告草案

21. 秘书处编制了一份关于从加工剂用途方面削减受控物质排放量的进度报告草案，供委员会审议。作为根据缔约方第十七次会议第 XVII/6 号决定采取的行动，执行委员会将于 2007 年 6 月向不限成员名额工作组提交最后报告。

关于对 2009-2011 年三年期所需行政费用进行全面独立评估的职权范围草案

22. 根据第 50/27 号决定，秘书处编制了文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/44，其中包含关于对多边基金执行机构 2009-2011 年三年期所需行政费用进行全面独立评估的职权范围草案。各执行机构的评论意见已被载入编制的职权范围草案。

基金秘书处编写的会议文件和政策文件

23. 在提交第五十一次会议审议的文件中，下列文件由基金秘书处编写：

- 临时议程和附加说明的议程；
- 秘书处的活动；
- 关于余额和资金供应情况的报告；
- 2007-2009 年多边基金综合业务计划；
- 关于各机构业务计划的评论；
- 四氯化碳逐步淘汰项目和协定最后评价报告
- 关于国家淘汰计划管理和监测评估的案头研究
- 与多年期协定的监测和报告有关的问题（根据第 49/6 (e)和第 50/40 号决定采取的行动）
- 项目执行中的拖延；
- 年度付款申请提交中的拖延；
- 关于附有具体报告规定的核定项目执行情况的报告
- 项目审查中发现的问题概览；

- 双边合作；
- 关于开发计划署、工发组织和世界银行 2007 年工作方案的评论和建议，以及环境规划署 2007 年工作方案修正案；
- 关于提交第五十一次会议的项目和活动的活动评价表、评论和建议；
- 关于解决缔约方第十七次会议第 XVII/14 号决定中提到的各国家情况的备选办法：订正文件（根据第 49/33 号决定采取的行动）；
- 关于聘请一名顾问研究无用消耗臭氧层物质处理情况的进程的情况报告（根据第 50/42(e)号决定采取的行动）；
- 执行委员会提交给不限成员名额工作组的关于从加工剂用途方面削减受控物质排放量的进度报告草案（根据缔约方大会第十七次会议第 XVII/6 号决定采取的行动）；
- 对用作饲料和加工剂的四氯化碳问题以及对第 5 条国家共同生产四氯化碳的审议（根据第 48/27 号决定采取的行动）；
- 对 2009-2011 年三年期所需行政费用进行全面独立评估的职权范围草案（根据第 50/27 号决定采取的行动）；
- 与基金秘书处 2007 年预算有关的问题（根据第 50/45 号决定采取的行动）。

参加的会议和进行的出访

主任的出访

肯尼亚内罗毕（2006 年 11 月 13 日至 15 日）

24. 主任参加了在内罗毕举行的联合国气候变化框架公约第十二次缔约方大会和京都议定书缔约方第二次会议。在那里，她还会晤了环境规划署和内罗毕办事处管理层的高级代表，讨论了多边基金的各种事项，包括第 50/45 号决定，因为它涉及到了财务处的服务（见第 6 段）。

美利坚合众国哥伦比亚特区华盛顿（2006 年 12 月 4 日至 8 日）

25. 主任参加了在哥伦比亚特区华盛顿举行的全球环境基金理事会会议，并有机会与新任首席执行官 Monique Barbut 女士简单地讨论了为氟氯烃和甲基溴淘汰活动供资所涉的问题。

埃及开罗（2007 年 1 月 30 日至 2 月 3 日）

26. 主任与埃及环境部部长（Maged George Elias Ghattas 先生，埃及环境事务国务部长）和名誉主任 Omar El Arini 博士就与埃及氟氯化碳和甲基溴国家淘汰计划及哈龙库项目的执行情况有关的事项，举行了多次会议。

肯尼亚内罗毕（2007 年 2 月 4 日至 9 日）

27. 主任与行政和基金管理干事一起，参加了理事会/全球部长级环境论坛第 24 届会议。她在会上向全体委员会作了简短发言，介绍了多边基金的工作及其仍然面临的挑战。发言内容可登录多边基金网站查阅。此外，她还与第 5 条国家的部长和其他政府代表讨论了各国现有多年期协定的执行情况，并与环境规划署执行主任 Achim Steiner 先生及环境规划署和内罗毕办事处的其他高级管理人员讨论了财务和行政问题。（见第 6 段）

其他秘书处工作人员的出访

美利坚合众国华盛顿/纽约（2006 年 12 月 17 日至 19 日）

28. 高级监测和评价干事、一名高级方案管理干事和两名顾问与开发计划署（纽约）和世界银行（哥伦比亚特区华盛顿）举行会议，讨论与编制关于多年期协定的案头研究及简化多年期协定报告有关的问题。

中华人民共和国和朝鲜民主主义人民共和国（2006 年 11 月 27 日至 12 月 15 日）

29. 高级监测和评价干事与一名顾问出访中国和朝鲜，旨在编制关于四氯化碳逐步淘汰项目和协定评价的国家个案调查报告。副主任作为代表团的专家，也参加了在中国的实地考察。

斯里兰卡科伦坡（2006 年 12 月 1 日至 8 日）

30. 一名高级项目管理干事参加了在斯里兰卡科伦坡举行的南亚消耗臭氧层物质干事网 2006 年会议，以及计量吸入器问题专题会议，目的是介绍多边基金资助的计量吸入器次级行业活动，并向与会者提供关于委员会决定的最新信息。会议最后一天举行了一个关于“《蒙特利尔议定书》今后的挑战：2007 年、2010 年及以后”的小组讨论会，参加者有 Sarma 先生（臭氧秘书处前任执行秘书）、环境规划署技术、工业和经济司及开发计划署的代表。

荷兰海牙（2007 年 2 月 5 日至 7 日）

31. 副主任（经济合作）参加了斯德哥尔摩集团的第三次会议。该集团的前两次会议分别于 2006 年 7 月和 2006 年 11 月在蒙特利尔（加拿大）和新德里（印度）举行。来自双边机构、第 5 条国家、臭氧秘书处、各执行机构、欧洲联盟委员会、各非政府组织、技术和经济评估小组及科学评估小组的约 52 名专家被邀请参加此次在海牙举行的会议。所讨论的问题包括对氟氯烃控制措施的修订、消耗臭氧层物质的销毁以及对现有《议定书》控制措施的遵守。海牙会议的成果文件副本载于文件 UNEP/OzL.Pro/ExCom/51/Inf.5。

土库曼斯坦阿什哈巴德（2007 年 2 月 22 日至 3 月 3 日）

32. 一名项目管理干事参加了欧洲和中亚的第六次区域臭氧网络会议，此次会议的目的在于协助该区域开展具体行动，而各国可借这些行动来维持遵守《议定书》控制措施的状态并持续履约。除欧洲和中亚网络成员国的代表外，参加此次会议的还有臭氧秘书处、各

执行机构以及全球环境基金支持的经济转型国家（阿塞拜疆、哈萨克斯坦、塔吉克斯坦和乌兹别克斯坦）的代表。项目管理干事就近期的执行委员会决定和国家方案数据报告作了主题发言和演讲。此外，她还演示了使用网络的国家方案数据输入系统模型，并会晤了土库曼斯坦自然保护区部长。

津巴布韦维多利亚瀑布城（2007年3月3日至9日）

33. 一名高级项目管理干事将参加非洲英语国家的消耗臭氧层物质干事网络会议（第13次主要会议），目的在于介绍近期的执行委员会决定并向与会者介绍输入国家方案数据的网络系统模型。

与多边环境协定和其他组织的合作

34. 全球环境基金首席执行官请秘书处加入全球环境基金化学品技术咨询小组，该小组的设立是全球环境基金审查和修订该基金第四次增资期间机构改革进程的化学品相关重点领域战略这一进程的一部分。化学品技术咨询小组的成员包括全球环境基金科学和技术咨询小组的代表、斯德哥尔摩公约秘书处的代表、多边基金秘书处的代表、独立专家以及全球环境基金秘书处的代表。技术咨询小组将编制一份战略文件的最后草案，供战略咨询小组审查。秘书处的工作人员参加了两次电话会议（2007年1月24日和2月1日），并就报告草案发表了评论意见。技术咨询小组将在2007年4月之前为全球环境基金战略咨询小组编制一份报告。

机构间协调会议

35. 为了促进第五十一次会议的筹备工作，各执行机构和基金秘书处于2007年1月15日和16日举行了一次机构间协调会议。与会者包括秘书处工作人员、全部四个多边执行机构、一个双边机构（加拿大）和臭氧秘书处的执行秘书。此次会议使得秘书处和各机构得以讨论大量问题，包括2007-2009年业务计划、提交第五十一次会议的文件以及2007年的监测和评价问题。臭氧秘书处的执行秘书向与会者简要介绍了关于《蒙特利尔议定书》20周年庆祝活动的计划，包括编制关于《议定书》第10条执行情况 and 表彰奖励的20周年特刊。

执行委员会会议的筹备工作

36. 执行委员会第五十一次会议将于2007年3月19日至23日在国际民用航空组织（国际民航组织）举行。秘书处已经做好了后勤安排，并向执行委员会成员、缔约方大会第十八次会议主席团主席、履约委员会主席和副主席、环境规划署执行主任、臭氧秘书处执行秘书、各执行机构和非政府组织发出了邀请函和会议文件。

宣传活动

37. 在公开网站 (www.multilateralfund.org) 上刊登了执行委员会第五十次会议报告的阿拉伯文、英文、法文和西班牙文文本、会后纪要以及新闻稿。

38. 在多边基金的内网上开辟了一个区域，载有各种文件的阿拉伯文、中文、英文、法文和西班牙文文本，以及第五十一次会议的后勤信息。此外，还把普遍印发的文件放到了公开网站上。

39. 基金秘书处审查并修订了下列数据库、文件以及第五十一次会议的业务准则：

- 执行委员会入门读本，2007 年 1 月
- 截至 2006 年 11 月的核定项目清单
- 截至 2006 年 11 月公布的政策、程序、准则和标准
